

EL ECO TOLEDANO

DIARIO DE INFORMACIÓN

DE MÁS INTERÉS Y DE MÁS CIRCULACIÓN DE LA PROVINCIA

Los pagos en la provincia adelantados.

FRANQUEO
CONSEGUÍDO

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN
En Toledo: Un mes, 1'00 pta.—En provincias: Un trimestre, 3'50; un semestre, 6'50; un año, 12'00.—En el extranjero: Un año, 30'00.

Fundador-Propietario: ANTONIO GARIJO

Redacción y Administración: Calle del Comercio, núm. 12, Telf. 89, donde se dirigirá toda la correspondencia.

ANUNCIOS A PRECIOS CONVENCIONALES

Número corriente, 5 céntis.—Número atrasado, 10 céntis.

Consultorio-Clinica Operatoria de D. Ramón M. Delgado

LIBERTAD, 1, TOLEDO

MEDICO CONSULTORES
DOCTOR DELGADO

Del Hospital de San Juan Bautista
Medicina y Cirugía general;
Todos los días, menos los domingos,
de 3 á 5.

D. ANTONIO ESTALELLA

Cirujano-dentista, de Madrid

Cruz núm. 1.

Todos los domingos de 8 á 11 y de 1 á 3.

RAYOS X Radioterapia, Electrotérpia, Galvanocautia, Endoscopia, Masajes vibratorios, Corrientes eléctricas farádicas y galvánicas. Inhalaciones de ozono contra la tos ferina. Inyecciones de tuberculinas de Neosalvarsán (914) y de salvarsán (606) Embalsamamientos. Se hacen toda clase de análisis químicos y microscópicos á cargo de D. Manuel Campaña farmacéutico militar.

DOCTOR FERNANDEZ-CRIADO

Del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid
Enfermedades de la Piel, Venéreas y Sifilíticas:

Los domingos, de 11 á 1 y de 3 á 5.

Dr. GALLARDO

Del Instituto nacional de Higiene, de Alfonso XIII.
Laringólogo del Real Dispensario anti-tuberculoso del Príncipe Alfonso.

Garganta, nariz y oídos.

Todos los sábados, de 11 á 1 y de 3 á 5.

CISNEROS Y LA IMPRENTA

Uno de los inventos que más influencia han tenido en la civilización del mundo, es la imprenta. Los medios que la precedieron, escogidos por el hombre para transmitir á los demás su pensamiento, eran insuficientes y limitados, y mal podían satisfacer las necesidades, y menos las aspiraciones humanas. La obra de los copistas, si bien en muchos casos adquirió una perfección artística admirable, supone un gran trabajo con un enorme coste y una producción escasa. Alemania varió los antiguos métodos, con los tipos móviles, que ya sobre pergamino ó papel pudieran combinarse multiplicando copias.

Imperfecto este arte en su origen, fué siempre perfeccionándose hasta llegar á la altura en que hoy le admiramos, sirviendo de vehículo al pensamiento y perpetuándolo, y de transmisor á los conocimientos humanos, que puso en lo sucesivo al alcance de cuantos quisieran ilustrarse.

Como toda innovación, tuvo sus partidarios y detractores, y cuando por Adolfo de Nassau, en 1462, fué tomada la ciudad de Maguncia, cuna de la imprenta, se dispersaron impresores alemanes por Europa y todas las naciones pudieron aprovecharse de tal arte.

En Toledo se estableció Pedro Hagenbach (alemán), después de otros ensayos de imprenta, y en concepto de los doctos, las obras que de la de aquel salieron, gozan justa fama por la corrección y delicadeza con que están ejecutadas. No eran aquéllos solo impresores, sino editores y artistas concienzudos, aliándose también con auxiliares para disponer del capital necesario. El señor cardenal Mendoza hizo venir de Italia al editor Melchor Gorrício, y el alemán y el italiano unidos establecieron aquí una de las más prestigiosas imprentas de España, prosperando bajo la protección del señor cardenal Jiménez de Cisneros. No es extraño, por ello, que muchas obras editadas por Gorrício lleven la dedicatoria al eximio cardenal.

Las primeras obras editadas en España, como había ocurrido en Maguncia, fueron católicas y de índole religiosa, demostrándose con esto la predilección

con que la Iglesia protegió el arte de imprimir. La Iglesia, para las ediciones de sus libros, buscó siempre los primeros talleres, sin que fuese obstáculo la distancia á que se encontraran, ni los cuantiosos dispendios necesarios.

Al ocuparnos de las obras que á sus expensas publicó Cisneros, no puede menos de tener lugar preferente la grandiosa Biblia Poliglota, en Alcalá de Henares, en seis volúmenes, en 1517. Para hacerse cargo de ella, hay que pensar en las dificultades que era necesario vencer. Cisneros envió comisionados inteligentes á todas partes para recoger las copias más acabadas y exactas de los Libros Santos, tanto las hechas en hebreo y caldeo, como los ejemplares griegos y latinos, y de los conservados en la abundante biblioteca del Vaticano. Reunió los más hábiles maestros en tales lenguas, españoles y extranjeros, á los que asignó buenos emolumentos para que sólo de aquéllo se ocuparan; necesitó fundir tipos especiales para la impresión, y se calcula gastados en esta colosal empresa más de cincuenta mil escudos de oro, y fué trabajo de muchos años.

En Salamanca hizo imprimir Cisneros las obras de D. Alonso de Madrigal, Obispo de Avila, sobre Eusebio; en Valencia editó las obras del mallorquín Raimundo Lulio; en Toledo los Misales latino y mozárabe y el Breviario de este rito, é hizo grandes ediciones de los libros de coro y litúrgicos, que repartió con profusión en todas las iglesias de su diócesis, contribuyendo así á la uniformidad y esplendor del culto, como también las Constituciones Sinodales, modelo de disciplina eclesiástica.

La gran penetración de Cisneros no dejó de prever, que también la imprenta podía aprovechar la imprenta para extender doctrinas reprobables, y con profusión imprimió, distribuyendo entre particulares y comunidades, obras de piedad y devoción como las *Epistolas de Santa Catalina de Sena*, las de *Santa Angela de Fulgino* y *Santa Matilde*, los *Grados de San Juan Climaco*, las *Instrucciones de San Vicente Ferrer*; *la vida de Santo Tomás*, *Arzobispo Cantuariense*; para sostener en la fe á los conversos de Granada, hizo escribir al Visitador Villacampa, y publicó en Toledo, *la Instrucción de la vida cristiana*; y para que

nada faltase á su celo y amor al pueblo, encargó á personas doctas escribiesen obras de agricultura para la enseñanza y prosperidad de los labradores.

No han faltado biógrafos de Cisneros que le atribuyan algunas obras salidas de su pluma, como los tratados de la *Naturaliza Angélica*, *De los pecados* y otros, publicados en su tiempo bajo el nombre de Fray Francisco Jiménez, del Orden de San Francisco. Mas no es esto, de nuestro cardenal, sino otro franciscano, que vivió á fines del siglo XIII, y era natural de Gerona. Fué éste obispo de Elvas y allí escribió el *Carro de las Donas*, que dedicó á D.^a Catalina, reina de Portugal. Tuvo el título de patriarca de Jerusalén, siendo trasladado á la Silla de Elna, en el Rosellón, y murió en Perpignan, en cuya Catedral está enterrado. La coincidencia de nombre y apellido y religión, pudo ocasionar la confusión de tales biógrafos.

A Cisneros, para ser una de las figuras más culminantes de nuestra patria, y en especial de Toledo, le basta su propia gloria.

J. M. CAMPOY

PILDORAS PITA

Curan Bronquitis, Toses y Catarros
1,50 ptas. caja
en la Farmacia del autor
Plaza de la Magdalena, 7, Telf. 213
TOLEDO

Abierta toda la noche

EL RECUERDO

A D. Eufino San Martín, agradecido.

Tengo en mis cármenes la flor más pura, de néctar ambiguo, llena, que siempre excedió en blancura á la nevada y cándida azucena. Flor sencilla y primorosa, de soberbia corola marfilina, es más bella que la lozana rosa dotada de hermosa peregrina. Recuerdo manantial es de dulzor y ánfora eterna de acerbo dolor. Es del pasado perenne presente, es cual gallardo y gentil trovador que evoca en sus endechas algo ausente... De su altiva corola, siempre ufana perfume lujurante y suave emana: fragancia de alegría y juventud que satura el ambiente de mi vida y hace de esta una senda florida, aunque llegue la austera senectud. En su cáliz se encuentra la ambrósia, nueve veces más dulce que la miel; dulcedumbre que á veces es falsía y se trueca con dejos de ironía en la negra amargura de la hiel. En su ovario se encierran los arcanos de los tiempos pasados más lejanos. Sus pétalos repogen igualmente la sonrisa de amor y de alegría, que el llanto y la tortura de la mente, en piélagos anegados de agonía. Evoca sin cesar pasados años y habla al alma de otro tiempo mejor; en ella ríe el venturoso amor y llora los crueles desengaños.

Ya por nombrarla la paciencia pierdo; esta flor que cultivo es el RECUERDO.
Gerardo LÓPEZ GARCÍA

DE SOCIEDAD

Se encuentra enfermo D. Bernardo Bárcena, secretario de esta sucursal del Banco de España.

Desearnos su pronta mejoría.
No deje Ud. de leer los anuncios de 4.ª plana.

De la contienda europea



(Foto -INFORMACION-)

El rey de Italia

Este hombre, hoy figura importante en la guerra actual, ha visitado Nayon. En las calles de esta hermosa capital ha formado el ejército francés, y el rey de Italia, presenciando el vistoso desfile de las tropas, ha saludado respetuosamente la bandera francesa. Del estado de la fuerza ha hecho el rey de Italia grandes elogios quedando altamente satisfecho del recibimiento que se le ha hecho y de las atenciones de que se le ha colmado. Al salir de Nayon, lleva en su alma un impercedero recuerdo de su visita. Ha visto hermanadas las banderas

italiano y francesa, y de esa fuerte unión, esperan ambas Naciones un señalado triunfo y gloria para los soldados de esos dos ejércitos, quienes, ofreciendo su sangre y sus vidas, pelean por la salvación, por la honra de su Patria. La visita del rey de Italia á Nayon es de grande y trascendencia importancia. Acaso llegue un día en que los dos ejércitos, el francés y el italiano, formen unidos, mezcladas sus banderas, y mezclados sus hombres, radiantes de júbilo y orgullosos de haber conquistado una paz honrosa...
Elvorn

DE ELECCIONES

Ya parece que se nota algún movimiento electoral. Anoche, á las ocho, se reunió el Juventud Republicana Radical, en unión del partido republicano, en su domicilio, Alcázar, 20, para tratar de la labor que han de realizar el domingo y de la organización necesaria para la lucha. Hicieron uso de la palabra el presidente de la Juventud D. Leoncio Ruiz, D. Sebastián Villesante y D. Jesús Díaz, recomendando la mayor sinceridad en la lucha, para que el éxito sea franco, honroso. El partido liberal democrático, también se reunió anoche en el Teatro Moderno, Sinagoga, 5, para tratar de la organización de sus fuerzas políticas y de la forma en que ha de lucharse.

Algo se nota ya de elecciones, pero, de todos modos, aún no se puede, franca, abiertamente, indicar quienes sean los que probablemente han de ir á las urnas con intención de salir. En nuestro número de mañana daremos á conocer los propósitos que llevan al Ayuntamiento á muchos de los que pretenden la concejalla. Ya parece que se mueve la pesca.

La fiebre de los cines

Se han pedido permisos al Ayuntamiento para instalar cinematógrafos durante el próximo verano, en el paseo de Merchán y en el del Miradero. Sabemos que se van á pedir también, para instalar otros, en el paseo del Tránsito, del Cambrón, de la Rosa y en Zocodover. Esto aunque está muy bien—ya lo

¡AGRICULTORES!

Si queréis obtener cosechas abundantes y seguras, abonad vuestros campos con el inmejorable **ABONO ORGANICO COMPUUESTO** (tipo Guano), de la Sociedad anónima **SAN ISIDRO**, de Bilbao.

Este abono contiene los principales fertilizantes, ácido fosfórico y nitrógeno con graduación garantizada.

Concesionario exclusivo para la venta en esta provincia:

D. Manuel Díaz Santos
Dos Barrios (Toledo)

CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE BOCA Y DIENTES -- CALLE VENANCIO GONZÁLEZ, 51, TOLEDO. DE

D. EMILIO F. DE JÁUREGUI

CIRUJANO-DENTISTA

SUBINSPECTOR PROVINCIAL DE ODONTOLÓGIA || Ex ODONTÓLOGO DE LA ACADEMIA DE INFANTERÍA

CONSULTA EN TOLEDO: VENANCIO GONZÁLEZ, 51 MARTES Y VIERNES DE 10 A 5. GABINETE EN MADRID: ATOCHA, 113, PRAL. CONSULTA: DE 10 A 1 Y DE 4 A 7, LOS RESTANTES.

creo—pues nos vamos a divertir mucho, nos parece francamente mal.

El Municipio no puede disponer de los paseos, que además de ser el ornato de la población, son de utilidad general para todos sus vecinos.

No se pueden ocupar así ninguno, pero especialmente el del Miradero, que, por ser el único paseo de verano, es

insuficiente en aquella época. ¡Que le pongan ahora!

Toledo resurge. ¿Quién le conoce! ¿Estamos en él, ó en New-York? ¿Con tantos negocios!...

Y se nos ocurre que la Junta de Protección a la Infancia debía inspeccionar las películas, en favor de la juventud actual.

COMENTARIOS É INFORMACIONES

“EL ECO TOLEDANO, EN MADRID”

(DE NUESTRO REDACTOR ESPECIAL SR. SANTOS)

Los optimismos del «intimo» Cambó Ante el problema electoral

...Jamás hemos escrito en ese sentido, y si alguien lo ha leído, que levante el dedo. Lo que sí hacemos es dudar de que el Gobierno pueda durante su vida—que no la creemos larga—consumar tantos buenos propósitos como dicen los suyos los del «corro» y los del «grifo» que les animan, á sus ministros. No fuimos nunca racionales para solicitar que en unas cuantas horas se vaya á modificar ó transformar la política en nuestro país. Si alguna cosa nos asiste en El Eco, es el no vivir de ilusiones. Desde la regencia acá, van unos cuantos años, durante todos ellos no se han cometido más que torpezas por nuestros gobernantes, y esas pesadumbres que ha sufrido la Nación, no es posible desenterrarlas, no digo en unas semanas, sino ni en bastantes docenas de meses...

Las declaraciones que los otros días hizo el leader regionalista, Sr. Cambó, en nuestro colega La Tribuna, serían de excelentes consecuencias si el Gobierno pudiera proceder con esa sinceridad electoral que tanto elegía el político catalán, pero dudamos que así sea. Las elecciones, ya lo creo que podrían ser sinceras por parte del Gobierno, pero no lo serán en la que respecta al pueblo, porque la voluntad popular está, captada por los caciques!

Cambó, al referirse al encasillado que habrá de llevarse á efecto por el actual Gabinete, ha dicho acerca de la ligerosidad que para efectos sucesivos observará el Ministerio de la Gobernación:

Por eso hemos pedido que no cape la cartera una persona no política. La personalidad del magistrado del Supremo señor Bahamonde, es una garantía de que el Ministerio de los favores no estará á merced de ningún hombre político.

En ese Gobierno ningún ministro tendrá influencia sobre el de la Gobernación, y la sorpresa de los oligarcas no tendrá límites cuando convocadas las elecciones, se encuentren con que allí no se les conoce para nada, ni existe eso que se ha llamado encasillado, palabra que de ahora en adelante será preciso borrar de nuestro Diccionario político.

Los hombres jóvenes, de inteligencia, que fien en el trabajo de su propio esfuerzo, tienen de ahora en adelante abiertas de par en par las puertas de la política. Los caciques tendrán en este Gobierno su más formidable enemigo; toda la política irá encaminada á destruir esa organización artificial que ha producido la decadencia de España.

Ya veremos, si eso resulta tan cierto como los optimismos del jefe regionalista aseguran! Sr. Cambó, que vivimos en España!

Pues, ahí es nada esto, otro vestido en sus declaraciones por el mismo político! Los ministros, de ahora en adelante, asistirán á las reuniones políticas, darán mítines, como cualquier otro candidato, y

cuando vuelvan á ocupar su sitio en el Congreso, no se lo deberán á la influencia del Gobierno, sino á la voluntad de sus electores.

ZAMBOMBA!!!

Y levantando la voz con un ego de pecho, que ha removido las cercanías del Manzanares y la cuspide del Tibidabo, terminó D. Francisco su «interview» con el «reporter», diciendo:

«Sepán de una vez todos los que han vivido del cómodo disfrute del favor, que esto se ha terminado! Para ocupar un alto puesto en la política ó para ser diputado de la nación, no bastará ser ex ministro, ni hijo, ni yerno de personajes. Todo esto terminó para siempre; hoy ha comenzado en España el imperio de la equidad y de la justicia. Los comedores de los hombres públicos han dejado de ser un plantel de políticos, que llegaban á la altura con el espinazo roto á fuerza de inclinarse!»

¿Qué habrán dicho á esto los miles de parientes y deudos de García Prieto?

Porque poner el veto en la política á la «afortunada» y «estomalina» descendencia del ilustre difunto Monteros Ríos, sería como impedir á los Gallos que se atarman noble triduo de picadores, bandanilleros y mozos de espadas, se anunciase con ellos en los carteles. Verdaderamente, que no habrá en España dos familias tan numerosas como las dos que tienen su tronco genealógico en Lourizan y en Galvés. Es más difícil, en España, cortar de raíz gabelas en la política y en el torero!

Por lo demás, yo atribuyo merecidos elogios á esas declaraciones del Sr. Cambó, y el Gobierno debe colacionar á ellos con sus poderosos medios.

Por de pronto; es plausible la medida electoral—primer paso de este Gobierno—nombrando sustitutos de los gobernadores civiles á los presidentes de las Audiencias, precisamente en el período de la lucha. Se ve en esa nota un ferviente deseo de renovación y no cabe por ello, repetir, negar los aplausos á quien tuviere la iniciativa.

Cerca está el día 1. Ya veremos qué resultados da la primera obra del Gobierno llamado por García Prieto de «campaña concentrada».

Reemplazo de 1917

Contratación para sustituciones del servicio en Africa, se efectúan en armonía con las disposiciones vigentes y con las mayores garantías para los interesados. Para detalles, dirigirse al Agente sustituido D. Julian del Moral, Santo Tomé, 4, Toledo.

“LA LIDIA”

Un número muy toledano

Es el último de esta lujosa publicación ilustrada tarina de la Corte. La primera plana á color, magnífica, como

todas las que ofrece este estimado periódico, está dedicada al valiente torero de Porcillo Mariano Montes, como demostración de sus últimos triunfos; y la plana central representa á toda amplitud otro «coliché» muy toledano, pues in-

serta la fotografía del toro Vizcaino de la insuperable ganadería del duque de Veragua, lidiado entre clamorosas ovaciones el último domingo en Madrid. Los aficionados toledanos habrán estimado mucho la distinción de La Lidia.

La fiesta de hoy

IV Centenario del Cardenal D. Francisco Ximénez de Cisneros

Desde las primeras horas de la mañana ha permanecido izado el pabellón nacional en los edificios militares, Ayuntamiento, Gobierno civil, Audiencia provincial y demás edificios en que se coloca en las grandes solemnidades, nuestra gloriosa bandera, adornándose los balcones de los mismos con las colgaduras de costumbre.

Por las calles de la población se nota desusada animación, de un público que desea presenciar el paso de las comitivas que han de tomar parte en el acto.

En representación de su majestad el rey, ha venido á la capital el señor ministro de Gracia y Justicia.

La llegada

A las diez próximamente de la mañana, llegó en su móvil el ministro de Gracia y Justicia Sr. Fernández Prada, acompañado del jefe del Negociado eclesiástico del Ministerio D. Manuel Pardo, siendo recibido en la Puerta de Bisagra por el gobernador civil accidental y todos los magistrados de la Audiencia. Previos los saludos y presentaciones de urbanidad, con una oración desde el Palacio Arzobispal directamente.

En el Palacio Arzobispal

Esperando al ministro estaban en la puerta principal de la residencia del prelado toledano, el general gobernador y su ayudante, el presidente de la Diputación provincial con algunos diputados más, los coronales de la Academia, Colegio de Huérfanos, Fábrica Nacional, Z. y Guardia civil.

La Comandancia de Ingenieros, Sanidad, militar y nutricia, Comisiones de J. y C. y otras de todos estos distritos centros y armas.

El director del Instituto General y Técnico con una comisión de catedráticos y profesores de este Centro, y varias más representaciones de todas las fuerzas vivas de la población y numeroso público que se apiñaba en toda la calle.

A la llegada el Sr. Fernández Prada fué saludado por todos los allí congregados, subiendo á las habitaciones del Palacio, donde era esperado; en la Sala del recibimiento, por el cardenal Sr. Guisasaola, los obispos de Madrid, Uclé, Plasencia, Ciudad Real y Sorja, cardenales, benedictinos y otras dignidades de nuestra Santa Iglesia Primada.

El ministro y demás Comisiones civiles y militares, fueron besando el «nillo» á los señores prebendados, pasando el Sr. Prada á las habitaciones interiores del cardenal, donde descansó breves momentos.

Poco después partió toda la Comitiva para la Catedral, llevando cruz alzada, y ya en el templo, el obispo le danzando con el collar de Carlos III.

El peso de la fiesta y la rogosa procesión, desde el Palacio Arzobispal hasta la Catedral, fué presenciado por un numerosísimo público.

En la Catedral

Por la Puerta del Perdón, entró en el suntuoso templo la comitiva, precedida del Excmo. Ayuntamiento, constituido bajo el Sr. L. Zoya, y en cuya representación iba el alcalde Sr. L. Zoya y los concejales Sres. S. Román, H. Mesechea, Martín, Mateo, S. L. y L. de S.

En nuestra suntuosa Catedral era materialmente imposible dar un paso; tal era el número de personas que acudieron á presenciar.

Los funerales

Con la suntuosidad y magnificencia que el acto religioso requería, se celebraron á las once y cuarto, y termina-

Hemos visto notas altamente simpáticas.

Las niñas que constituyen la Cantina Escolar, acompañadas de las que constituyen su custodia, una señora y señorita de las que son su guarda y guía, esperaron la salida de la comitiva del Ayuntamiento, frente á la puerta, ordenadas y pensando en el acto que se celebraba, cuya trascendencia é importancia los hicieron ver de antemano sus profesoras.

Comisiones de varios Colegios, con sus profesores en su custodia, también asistieron; pero nos ha llegado al alma la falta de organización para que estas comisiones de profesores y niños no hayan tenido sitio preferente en el acto del descubrimiento de la lápida.

Y ya que hemos empezado la obra, queremos que se hayan hecho juicios desfavorables con respecto á la lápida colocada, considerándola pobre, raquítica, en una palabra.

Y comparaban la que en la plaza del Ayuntamiento se halla colocada para recordación de la gloriosa muerte de un oficial de Infantería, en los campos de Africa.

Algo más podía haberse hecho.

Para la trascendencia é importancia que se ha dado al acto; después de haberlo visitado un ministro, en representación del rey, y varios obispos, asistiendo el pueblo en masa y considerando el acto como se ha considerado...

Es poca lápida.

El día ha sido de gran gala. En las dependencias oficiales se han suspendido los trabajos diarios; los obreros del Ayuntamiento no han hecho el día laborable y en muchos talleres han hecho el día festivo.

No solamente se han colocado colgaduras en los edificios oficiales, sino que en muchas casas particulares se ha hecho igual.

En la tarde de hoy se ha celebrado en el Salón de Actos del Seminario Conciliar Central, la sesión anunciada como terminación del acto de hoy, y de la cual no podemos hacer en nuestro número de hoy reseña alguna, por la hora avanzada en que ésta termina, no llegando á tiempo para la salida de nuestro periódico.

Lo haremos mañana.

Ayuntamiento

Sesión del día de Noviembre de 1917

Presidió el alcalde, Sr. L. Zoya, y asistieron los concejales Sres. Martín, H. Mesechea, San Román, Fernández, Mora, Martín, Mateo, López y López y Ledesma.

Quedó aprobada el acta de la sesión anterior.

El concejal Sr. Fernández presentó una moción sobre supresión de la plaza de cabo de día del servicio de Sustitutos de Consumos.

El autor la razonó extensamente, y, después de ser discutidos algunos puntos de la misma, el Concejo acordó que pasara á la Comisión correspondiente, para su estudio.

El mismo señor concejal presentó otro, para que se prohiba á los matarifes del Matadero público intervenir en trabajos que se realicen en las reses lidiadas en la Plaza de Toros.

Después de defender su autor esta moción, se discutió por algunos concejales y el Sr. Fernández, en vista del resultado de la misma, la retiró, convenciéndose de su error, aunque su intención era beneficiar á dichos matarifes.

Advertisement for FARMACIA SANTOS, featuring a woman's face and text: 'La única que hace desaparecer granos, herpes, picos, quemaduras, sabañones y demás enfermedades de la piel... BELLEZA DE LA CARA... FARMACIA SANTOS... PLATA 23, TOLEDO'



¡Es una gran verdad!

No hay medicamento para curar las enfermedades de

ESTÓMAGO E INTESTINOS

por antiguas que sean, como el

DIGESTÓNICO

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Se dió cuenta de una instancia de D. Adolfo Aragónés, en reclamación de cantidad por la publicación de obras históricas toledanas.

El asunto pasó á la Comisión. Se leyó otra instancia de D. Francisco Alonso Rodríguez Mota, solicitando autorización para instalar un Cinematógrafo en el paseo del Miradero, durante el verano.

El Sr. Marina se opone á la concesión y el Sr. Marín manifiesta lo mismo, pidiendo al Ayuntamiento que, para lo sucesivo, se acuerde no conceder á nadie terreno en dicho sitio con tal objeto.

El Sr. Mateo también quedó conforme en que no se concediera lo solicitado; pero no lo quedó con que se prohiba instalar allí Cinematógrafo en lo sucesivo, porque puede ocurrir que en algún tiempo varíen las condiciones de dicho paseo.

Así quedó acordado. Se dió cuenta de un informe de la Comisión de Hacienda en la cuenta justificada de los gastos que ocasionó la rectificación del proyecto de abastecimiento de aguas procedentes de Burguillos, aprobando la Corporación dicho informe.

Se dió cuenta por la Junta de Subsistencias del resultado obtenido en los despachos de carnes establecidos por la Corporación municipal, y el Alcalde, señor Lozoya hace un detenido historial de este asunto y de los trabajos que para el mismo realizó el Ayuntamiento.

El Sr. Mora pide se conceda un voto de gracias para la Comisión, que tan buenos trabajos viene verificando en la administración y funcionamiento de esos despachos de carnes.

En los días que vienen establecidos estos despachos de carnes, los gastos han ascendido á 17.140 pesetas y los ingresos han sido 17.718 54 ídem, quedando un beneficio al Ayuntamiento de 578 pesetas con 54 céntimos.

Después se leyó la relación de multas impuestas por la Corporación en el pasado mes de Octubre, siendo aprobadas y quedando enterados los Concejales.

Terminada la orden del día, el señor Mateo anuncia una moción, en unión del Sr. Mora para que se establezcan en el Mercado y en la plaza de Zocodover, unas pizarras, en donde consten los nombres de los industriales multados y por qué causas.

El Sr. Fernández, hace recordación á la Alcaldía de algunos ruegos y preguntas que tiene hechos en sesiones anteriores y termina protestando de que en la citación que se hizo á los concejales para asistir á la fiesta que hoy se celebra con motivo del Centenario de Cis-

neros, se indique el traje que han de llevar los ediles á dicho acto.

No queremos detallar lo que con respecto á este particular dijo el Sr. Fernández y contestó la Alcaldía, porque nos parece poco serio.

Y ya que nos reimos las tripas los que asistimos á la sesión, por lo menos, que nuestros lectores no lean que aquello fué un verdadero pilorreo.

Con otros ruegos del Sr. Fernández, que fueron atendidos y contestados por la Presidencia, terminó la sesión.

Comedor de Caridad.

Día 3.—Comida: Adultos, 96; niños, 36. Total, 132. Cena: Adultos, 97; niños, 40. Total, 137. Total número de raciones diarias, 269. Albergados: Hombres, 4; mujeres, 2. Total, 6.

Día 4.—Comida: Adultos, 102; niños, 37. Total, 141. Cena: Adultos, 108; niños, 38. Total, 146. Total número de raciones diarias, 287. Albergados: Hombres, 9; mujeres, 1; niños, 1. Total, 11.

Día 5.—Comida: Adultos, 97; niños, 36. Total, 133. Cena: Adultos, 104; niños, 38. Total, 142. Total número de raciones diarias, 275. Albergados: Hombres, 7; mujeres, 2. Total, 9.

Señores vocales para la presente semana:

D. Emilio Echevarría, D. Santiago Relanzón y D. Mariano Mora.

NOTICIAS VARIAS

Labor hermosa

En los escaparates de D. Sebastián Díez Marta, se halla expuesto al público el rico estandarte que ha sido regalado á la Cofradía del Santo Ángel Custodio, que se venera en su ermita, extramuros de esta ciudad.

La suscripción que con tal objeto se hizo fué encabezada por el cardenal arzobispo y el coronel director de la Fábrica Nacional de Armas, seguida de cofrades y particulares.

La obra, la confección, es una preciosidad, debida á la distinguida hermana del canónigo D. Felipe Bermejo, á cuya laboriosa mujer felicitamos.

Recomendamos que, antes de proveerse de artículos para la temporada de invierno, pasen á ver las grandes colecciones que ha recibido la casa de Tejidos Mercería y Confecciones, de los señores MEDEL Y CRUZ.

Precio fijo

Cuatro Calles 3 y 5, teléfono 432, Toledo.

<El Eco> y la Lotería

Aunque enemigos del juego de azar, no podemos sustraernos á que nuestros lectores tengan ocasión del probar fortuna en la millonada que reparte en premios el Estado, á cambio de una buena comisión.

Nosotros, más generosos que el Estado, vamos á repartir participaciones á nuestros lectores y amigos de dentro y fuera de la población sin interés, y poniendo nuestro trabajo y el valor del suplemento.

Los simpáticos números, se expeden en fracciones de peseta en las casas de Garijo, Comercio, 12, y Zocodover, 10, hasta el día 16 del próximo Diciembre, con que no descuidarse.

Si nos tocara el premio, al pagarnos os restaría algo para el Comedor de Caridad de Toledo.

No compren paños para trajes y abrigos de caballero, pañetes para señoras, peletería, felpas de asda para abrigos, generos de punto inglés y gamuza, sin ver las colecciones y precios que tiene la casa de los Sres. MEDEL Y CRUZ.

Precio fijo

Cuatro Calles 3 y 5, teléfono 432, Toledo.

Sin noticias

Con motivo de haber declarado festivo el día de hoy en nuestra capital, por la celebración del Centenario del Cardenal Cisneros, no hemos podido recoger noticias en las oficinas del Gobierno civil, en las que copiamos hechos y sucesos de los pueblos de la provincia.

Petición de mano

En el día de hoy ha sido pedida la mano de la bella señorita Concepción España Rodríguez, para nuestro querido amigo el sargento de Infantería D. Mauro Dorado, que presta sus servicios en el Regimiento del Rey.

La boda se celebrará en el próximo mes de Enero.

Por adelantado felicitamos á los novios y sus distinguidas familias.

TOS, BRONQUITIS

CATARROS se curan radicalmente con PASTILLAS HERNANDEZ 1 pta. caja. Farmacia J. M. Santos, Toledo.

Teatro Moderno

Hoy se inaugura este nuevo salón de espectáculos, construido en lo que hace tiempo era el Palacio del Billar.

Nosotros hemos visitado el local, y podemos dar fe de los sacrificios que su dueño D. Maximino Guerrero ha hecho para que sea de gusto y comodidad de los toledanos que á él asisten.

EL GABÁN

ó traje que compre Ud. por 49 ptas. en la Sastrería de BRAVO, será siempre elegante y de primera calidad. CALLE DEL COMERCIO, 44, TOLEDO.

El programa de las películas que hoy se proyectan, le copiamos á continuación:

La comedia en dos partes, *El robo del Hotel Astor*.

La película cómica en dos partes, *De-sengano de Sinforosa*, y el drama en cuatro partes, *Los hijos de la muerte*.

Las localidades, muy bien acondicionadas por cierto, son tres; preferencia, sillas, y general, á los precios respectivamente de cuarenta, treinta y veinte céntimos.

Auguramos dos llenazos en las dos secciones de hoy, y las seis y media y á las nueve y media.

Nuestra enhorabuena para la Empresa y que tengan buena suerte.

Verdadera vacuna Suiza

Tubo: Una peseta

Farmacia de Santos,

Plata 23, Toledo.

Se remite por correo certificado, previo envío de 1,25 en sellos ó giro postal

Vinos de los cosecheros

VILLEGAS HERMANOS

de Villarrubia de los Ojos

(Ciudad Real)

Único despacho en TOLEDO GRANADA, S.

HACEN FALTA

substitutos para servir en los Ejércitos de Africa. Buenos premios. Dirigirse á D. Daniel Jiménez, Bules, núm. 3.

ANUNCIO Pérdida

Se venden varios muebles de algún valor y en buen uso.

Para verlos y tratar, Alamillos de San Martín, núm. 4, de dos á cinco de la tarde.

SE HACEN

toda clase de labores á precios económicos.

Callejón de San Ginés, 6 bajo.

SE VENDEN

dos carros, uno de mano y otro de mulas en muy buen uso. Darán razón: Venta de la Esperanza.

Á LOS SEÑORES PROPIETARIOS

NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA

Fábrica de Baldosín hidráulico, desde 2,75 ptas. el metro, en adelante.

Variados dibujos en precios sumamente económicos.

El metro de baldosines grises y cuadrados á 2,75 pesetas.

Para pedidos y correspondencia, á Baldomero Moraleda.—Cerro de las Melojas, núm. 1, y Campana, núm. 4.

El Caballero del Carmen

Novela inédita por Leopoldo Aguilar de Mera.

III

«Cómo enteróse Don Felipe de la huida de Doña Adela: la desesperación que de él se apoderó y cómo trágicamente concluyó.»

Con tan sorprendente é inesperado acontecimiento, habían quedado los guardianes supervivientes del castillo todos atónitos y desconcertados y hacíanse mil cruces pensando lo que hacer podía su señor cuando de torna al castillo no hubiera por menos de enterarse de ello, con lo que andaban todos encogidos y temerosos.

No habían pasado quince días de esto, cuando Don Felipe apareció á la

vista, cargado de armas y troleos, y así como hubieronle visto llegar, salieron todos á recibirle, gritando y planeando, más por miedo á sus iras que por compartir sus desventuras.

Don Felipe, apenas enterado del suceso, rompió en mil denuestos y blasfemias, increpando duramente á quienes así habían permitido el secuestro de su dicha, y ello fué de tal manera, que no parecía sino que el infierno se salía por su boca; luego dióse á llorar y á hablar consigo mismo, cual loco de estar, en cuyo lastimoso estado permaneció cerca de medio mes, sin probar otro bocado que aquello que sus servidores obligábanle por fuerza, y ello como para mal poder vivir, por lo que cayó en cama con tales muestras de abatimiento, que todos adi-inaban se moría, pues así iba-sele un girón del alma tras cada sollozo y tras cada suspiro.

Hasta que un día levantóse, erfl-quecido por la escasa alimentación y agobiado por sus continuos dolores y delirios, y reuniendo á la servidumbre, hablóla en estos términos, que tan á las claras expresaban la inmensidad de su infortunio.

«Idos de mi lado, que no he de necesitar de guardianes que como vosotros así dejáis que me roben la dicha, ya que si así permitís me quitar la felicidad, que vale más que la vida, mal acertaréis á conservar y guardarme esta última; dejadme, pues, sólo, como ya os he dicho; yo no tardaré en alejarme también, ya que no podré encontrar la paz y el consuelo donde en cada rincón, en cada lugar, hay una evocación de mi pesada ventura; mas quiero decirlos que si acaso algún día hallarais á vuestra señora en vuestras andanzas por el mundo, ni miréisla siquiera, y á lo más, á lo más,

decidla que la he perdonado, porque la amé tanto como ella me hubo aborrecido; pero si llegáreis á encontrar á Margarita, ¡oh!, si llegáreis, por ventura, á encontrar á mi hija, en cuya busca voy, halladme y decidme, que he de libertarla y estrecharla entre mis brazos, aunque para arrancármela sea preciso que con ella me arrancaran la vida; idos de aquí y no olvidéis que quien bien os quisiera, es por vuestra culpa desgraciado.

IV

«De cómo el infortunado Don Felipe dejó á Italia, en pos de su hija, y llegó á Toledo, donde lo encontramos en el prólogo de esta verdadera historia.»

Así como Don Felipe húboselo quedado solo, dispuso en su marcha á Toledo, donde dió hablan escuchado los servidores iba á ser trasladada Margarita; y un amanecer montó en su caballo, y car-

Señorita Profesora

de 1.ª y 2.ª enseñanza. Lecciones en casa y á domicilio. Darán razón, calle del Comercio, 12, Redacción de EL ECO TOLEDANO.

La Hispano-Toledana

Pone en conocimiento del público: que el coche que parte de Toledo para Los Navalmorales á las 4,30 de la tarde, saldrá á la 1,30 desde el día 10 del actual.

SE VENDE

una parcela de terreno del solar que da frente á la Estación. Para tratar de precio y condiciones, en casa de D. José Borja, Paseo de la Rosa, taberna. Toledo.

HERNIAS

Vientres voluminosos. Descensos de la Matriz. Deformidades. Sordos. Calvos.

Tratamientos sin operar.

Dr. Campos

MONTERA, 38-MADRID

En Toledo, el día 1.º de cada mes, Hotel del Lino.

ANUNCIO Pérdida

Se ha extraviado un bolsillo de señora, de raso negro con tres llaves; dos grandes y una pequeña, un portamonedas con varias monedas de plata, un espejo, un décimo de lotería y otros objetos. En el tran que llega á Toledo procedente de Madrid á las 7,30 de la tarde del martes.

Se gratificará á quien lo entregue en la Administración de este periódico.

Sarna (roña)

Antisárbico MARTÍ Único que sin baño cura la Sarna. Alerta con las imitaciones. ¡Apéstala! en la De venta, J. M. de los Santos, Plata, núm. 23. Gutenberg, Imprenta de Antonio Garijo.

Á LOS SEÑORES PROPIETARIOS

NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA

Fábrica de Baldosín hidráulico, desde 2,75 ptas. el metro, en adelante.

Variados dibujos en precios sumamente económicos.

El metro de baldosines grises y cuadrados á 2,75 pesetas.

Para pedidos y correspondencia, á Baldomero Moraleda.—Cerro de las Melojas, núm. 1, y Campana, núm. 4.

gando en dos acémilas todos cuantos dineros y alhejas pudo, que fueron muchas y valiosas, salió camino de Roma, donde pensaba incorporarse á unos peregrinos castellanos que á España retornaban tras visitar al Vicario de Cristo, y orar ante el sepulcro del apóstol San Pedro.

Y entre las lividas penumbras que precedían á la aurora, alejóse raudamente, como un fantasma.

Por Oriente fulgían las facetas purpúreas y vivisimas de los primeros rayos del sol.

Compartiendo con los celestes fulgores, divisábase en el lejano confín del horizonte un resplandor rojizo que á espaldas del desventurado caballero fulgía.

Eran el castillo y sus parques, que, incendiados como un inmenso brasero,

Labradores y Hortelanos

Semillas y simientes de alfalfa, remolacha, nabo forrajero, coliflor temprana y tardía, pepino y melón.

Maromas de esparto para norias de riego y ataderos para tarrillos.

Alpargatería, cordelería, curtidos y calzado.

Casa de ANTONIO GARIJO, Zocodover, 10.--Toledo.

SOCIEDAD MINERA Y METALÚRGICA

PEÑARROYA

Minas y Fundiciones de Plomo y Zinc

HULLERAS

ABONOS Y PRODUCTOS QUÍMICOS

Superfosfatos de cal de todas graduaciones

Superfosfato Azoado Peñarroya, para Cereales.

Super-Ferro-Azoado Peñarroya para Cereales y especialmente para las leguminosas

Abono Peñarroya para Viñas.—Abono Peñarroya para Olivos

Abonos completos para toda clase de cultivos

Sulfato de Cobre.—Sulfato de Hierro.—Sulfato de Amoniaco.—Sales de potasa

Para pedidos e informes, dirigirse a Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya en (Pueblo Nuevo del Terrible) Córdoba ó a nuestro Agente General para la provincia de Toledo, R. BOSCH, —Plaza 17, Toledo.— Teléfono 419

¡AGRICULTORES!

ABONAD CON NITRATO DE SOSA DE CHILE

LA PRODUCCION ANUAL DE LAS NITRERIAS DE CHILE SE APROXIMA A TRES MILLONES DE TONETADAS MÉTRICAS.

DE VENTA EN TODAS LAS CASAS QUE SE DEDICAN AL NEGOCIO DE ABONOS QUÍMICOS MINERALES.

Para informes relativos á su aplicación como abono, dirigirse al Comité del NITRATO DE SOSA DE CHILE, Madrid, Almirante, 19, Apartado 6, Teléfono 4.297.



GUTENBERG, IMPRENTA, LIBRERIA, PAPELERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO

ANTONIO GARIJO

COMERCIO, 12.—TOLEDO

SE HACE TODA CLASE DE TRABAJOS TIPOGRÁFICOS

SQUELAS DE DEFUNCIÓN, RECORDATORIOS, TARJETAS Y CARNETS PARA BODAS, ETC.

ARAQUE

Calzado económico.

ARAQUE: Calzado de lujo.

ARAQUE: Alpargatas.

Comercio.—39 TOLEDO.—Teléfono 2

Espuertas, distintos tamaños, soguillas, hatillos para mies, sogas, serones, aguaderas, pleita, cachos molino aceite. Precios módicos, Andrés Blázquez Labordet. Cárcel Toledo.

LA UNIÓN Y EL FÉLIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESMORTELADO Agencias en todas las provincias de España Francia, Portugal y Marruecos. 74 AÑOS DE EXISTENCIA Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Subdirectores en Toledo: Sres. Vinda de P. Amusco é Hijo, plaza de San Justo, núm. 15, y agencias: D. Florencio Camuñas Lerín, plaza de la Magdalena, núm. 12, y D. Enrique Durán López. 20

Advertisement for PRADO-TELLO featuring a figure and text: 'Si usted desea hacer un anuncio artistico, que llame la atencion y, por lo tanto, dé resultado, dirijase a la Empresa PRADO-TELLO que dispone de ventajosas combinaciones en todos los periodicos de Madrid y provincias, y tiene la exclusiva para los Telones de Anuncios en los Teatros Infanta Isabel, Cervantes y Royalty. Presupuestos gratis. Anuncios en tranvias y ferrocarriles. No olvide usted estas señas: Augusto Figueroa, 41 Triplicado, 1.º Izqda, MADRID.'

Gran estudio artistico fotografico de LUCAS FRAILE

FOTÓGRAFO DE SS. MM. Y AA. RR.

CASA QUE ABRAZA TODOS LOS RAMOS DE LA FOTOGRAFIA

Ampliaciones, reproducciones, pintura, platinotipia, esmaltes á fuego sobre oro, plata y cobre. Especial en retratos contraluces; niños y grupos.

Estos talleres por sus trabajos delicados, han sido premiados con primeras medallas de ORO en cinco exposiciones.

La antigüedad de esta casa y la seriedad en sus encargos la hace ser la más recomendable para cualquier clase de trabajo.

ZOCODOVER 9.—TOLEDO.